



1^{re} séance du 3 septembre 2013

Nomination de commissions

Commission N° 62

Préavis N° 2013/27 : Projet Métamorphose. Rapport au Conseil communal sur l'évolution du projet Métamorphose et sur son évaluation financière. Modification du Plan général d'affectation au lieu-dit La Tuilière–Blécherette. Demande de crédit pour la participation communale au déplacement de la route de Romanel, l'aménagement provisoire du carrefour de la Blécherette et les travaux de construction des nouveaux réseaux souterrains. Demande de crédit d'étude pour le centre de football de la Tuilière. Demande de crédit pour l'organisation d'un concours sur la partie sud du site de la Tuilière. Demande de crédit pour l'étude de sept objets Métamorphose.

Rapporteur:	M.	Yves	FERRARI	Les Verts
Membres:	M.	Valéry	BEAUD	Les Verts
	M.	Julien	EGGENBERGER	Socialiste
	M.	Laurent	GUIDETTI	Socialiste
	M.	Philippe	MIVELAZ	Socialiste
	M ^{me}	Thérèse	de MEURON	Libéral-Radical
	M.	Maurice	CALAME	Libéral-Radical
	M.	Pierre-Antoine	HILDBRAND	Libéral-Radical
	M.	Philipp	STAUBER	UDC
	M.	David	PAYOT	La Gauche

M. Daniel BRÉLAZ, syndic	ADMINISTRATION GÉNÉRALE ET CULTURE
M. Marc VUILLEUMIER, directeur	SPORTS, INTÉGRATION ET PROTECTION DE LA POPULATION
M. Grégoire JUNOD, directeur	LOGEMENT ET SÉCURITÉ PUBLIQUE
M. Olivier FRANÇAIS, directeur	TRAVAUX
M. Oscar TOSATO, directeur	ENFANCE, JEUNESSE ET COHÉSION SOCIALE
M ^{me} Florence GERMOND, directrice	FINANCES ET PATRIMOINE VERT
M. Jean-Yves PIDOUX, directeur	SERVICES INDUSTRIELS

Commission N° 63

Préavis N° 2013/28 : Plan partiel d'affectation « Bérée 2 » concernant la parcelle N° 7309, comprise entre l'autoroute A9, la forêt de Valmont, la limite est des parcelles N°s 20'546 et 20'543 et le plan légalisé N° 620. Radiation partielle du plan légalisé N° 620 « Bérée ».

Rapporteur:	M.	Pierre-Yves	OPPIKOFER	La Gauche
Membres:	M ^{me}	Manuela	MARTI	Socialiste
	M.	Gianfranco	GAZZOLA	Socialiste
	M.	Jacques-Étienne	RASTORFER	Socialiste
	M ^{me}	Anne-Lise	ICTERS	Libéral-Radical
	M ^{me}	Éliane	AUBERT	Libéral-Radical
	M.	Jean-Pascal	GENDRE	Libéral-Radical
	M ^{me}	Élisabeth	MÜLLER	Les Verts
	M ^{me}	Sylvianne	BERGMANN	Les Verts
	M.	Albert	GRAF	UDC

M. Olivier FRANÇAIS, directeur	TRAVAUX
--------------------------------	---------

Commission N° 64

Préavis N° 2013/29 : Remplacement du Système d'aide à l'engagement de la centrale d'alarme et d'engagement du Corps de police.

Rapportrice:	M ^{me}	Françoise	LONGCHAMP	Libéral-Radical
Membres:	M.	Henri	KLUNGE	Libéral-Radical
	M.	Guy	GAUDARD	Libéral-Radical
	M ^{me}	Muriel	CHENAUx MESNIER	Socialiste
	M.	Fabrice	GHELFI	Socialiste
	M.	Francisco	RUIZ VAZQUEZ	Socialiste
	M.	André	GEBHARDT	Les Verts
	M ^{me}	Claude Nicole	GRIN	Les Verts
	M.	Philipp	STAUBER	UDC
	M ^{me}	Christiane	JAQUET-BERGER	La Gauche

M. Grégoire JUNOD, directeur LOGEMENT ET SÉCURITÉ PUBLIQUE

Commission N° 65

Rapport-préavis N° 2013/30 : Construction de logements modulaires pour les usagers du Service social Lausanne : octroi d'un droit de superficie à la coopérative Cité Derrière. Réponse au postulat Stéphane Michel : « La résolution des problèmes d'hébergement précaire passe aussi par des seuils adaptés ».

Rapportrice:	M ^{me}	Janine	RESPLENDINO	La Gauche
Membres:	M.	André	MACH	Socialiste
	M ^{me}	Manuela	MARTI	Socialiste
	M.	Roland	PHILIPPOZ	Socialiste
	M.	Jean-Daniel	HENCHOZ	Libéral-Radical
	M.	Guy	GAUDARD	Libéral-Radical
	M ^{me}	Florence	BETTSCHEART-NARBEL	Libéral-Radical
	M.	Laurent	REBEAUD	Les Verts
	M ^{me}	Isabelle	MAYOR	Les Verts
	M.	Jean-Luc	LAURENT	UDC

M. Oscar TOSATO, directeur ENFANCE, JEUNESSE ET COHÉSION SOCIALE
M. Grégoire JUNOD, directeur LOGEMENT ET SÉCURITÉ PUBLIQUE

Commission N° 66

Préavis N° 2013/31 : Assainissement et entretien d'installations sportives. Demande de crédit-cadre.

Rapporteur:	M.	Jean-Luc	CHOLLET	UDC
Membres:	M ^{me}	Caroline	ALVAREZ HENRY	Socialiste
	M.	Florian	RUF	Socialiste
	M.	Philippe	CLIVAZ	Socialiste
	M.	Maurice	CALAME	Libéral-Radical
	M ^{me}	Diane	WILD	Libéral-Radical
	M.	Charles-Denis	PERRIN	Libéral-Radical
	M.	Laurent	REBEAUD	Les Verts
	M.	Roland	OSTERMANN	Les Verts
	M ^{me}	Isabelle	PACCAUD	La Gauche

M. Marc VUILLEUMIER, directeur SPORTS, INTÉGRATION ET PROTECTION DE LA POPULATION



Commission N° 67

Rapport-préavis N° 2013/32 : Réponse au postulat de M. Jean-François Cachin et consorts « Une nouvelle réaffectation du P+R provisoire de Vennes ».

Rapporteur:	M.	Roland	RAPAZ	Socialiste
Membres:	M ^{me}	Sarah	NEUMANN	Socialiste
	M.	Jean-Marie	CHAUTEMS	Socialiste
	M.	Jean-François	CACHIN	Libéral-Radical
	M ^{me}	Thérèse	de MEURON	Libéral-Radical
	M.	Bertrand	PICARD	Libéral-Radical
	M.	Nkiko	NSENGIMANA	Les Verts
	M.	Vincent	ROSSI	Les Verts
	M.	Georges-André	CLERC	UDC
	M.	Johan	PAIN	La Gauche
M. Olivier FRANÇAIS, directeur			TRAVAUX	

Commission N° 68

Rapport-préavis N° 2013/33 : Réponse aux postulats de MM. Gilles Meystre « Pour une stratégie en matière de locaux dédiés à l'administration... ou comment éviter que l'amélioration du service au public demeure une intention à géométrie variable » et Guy Gaudard « SSL = Un seul toit ».

Rapporteur:	M.	David	PAYOT	La Gauche
Membres:	M.	Olivier	FALLER	Socialiste
	M ^{me}	Solange	PETERS	Socialiste
	M ^{me}	Anna	ZÜRCHER	Socialiste
	M.	Gilles	MEYSTRE	Libéral-Radical
	M.	Guy	GAUDARD	Libéral-Radical
	M.	Nicolas	GILLARD	Libéral-Radical
	M ^{me}	Sophie	MICHAUD GIGON	Les Verts
	M ^{me}	Gaëlle	LAPIQUE	Les Verts
	M ^{me}	Sandrine	SCHLIENGER	UDC
M. Grégoire JUNOD, directeur			LOGEMENT ET SÉCURITÉ PUBLIQUE	
M. Oscar TOSATO, directeur			ENFANCE, JEUNESSE ET COHÉSION SOCIALE	

Commission N° 69

Préavis N° 2013/34 : Evolution et extension des infrastructures informatiques et du réseau RÉCOLTE pour la période 2013-2017.

Rapporteur:	M.	Valentin	CHRISTE	UDC
Membres:	M ^{me}	Magali	ZUERCHER	Socialiste
	M.	Denis	CORBOZ	Socialiste
	M.	Benoît	GAILLARD	Socialiste
	M ^{me}	Diane	WILD	Libéral-Radical
	M.	Xavier	de HALLER	Libéral-Radical
	M.	Eddy	ANSERMET	Libéral-Radical
	M.	Roland	OSTERMANN	Les Verts
	M ^{me}	Nicole	GRABER	Les Verts
	M ^{me}	Marlène	VOUTAT	La Gauche
M. Daniel BRÉLAZ, syndic			ADMINISTRATION GÉNÉRALE ET CULTURE	

Commission N° 73

Préavis N° 2013/38 : Projet de construction de 2 bâtiments conformes au standard « Minergie-P-Eco® », comprenant 28 logements, un local d'activités, une bibliothèque de quartier, une garderie de 22 places, un parking de 88 places, dont 68 publiques et 20 privées, sis avenue de la Sallaz 53 et 55. Constitution d'un droit de superficie en faveur de la Société immobilière lausannoise pour le logement S.A. – SILL. Octroi d'un cautionnement solidaire en faveur de la SILL.

Rapporteur:	M.	Bertrand	PICARD	Libéral-Radical
Membres:	M.	Jean-Pascal	GENDRE	Libéral-Radical
	M ^{me}	Florence	BETTSCHART-NARBEL	Libéral-Radical
	M.	Jean-Marie	CHAUTEMS	Socialiste
	M.	Fabrice	GHELFI	Socialiste
	M.	Julien	EGGENBERGER	Socialiste
	M ^{me}	Maria	VELASCO	Les Verts
	M.	Giampiero	TREZZINI	Les Verts
	M.	Claude-Alain	VOIBLET	UDC
	M ^{me}	Laurianne	BOVET	La Gauche

M. Grégoire JUNOD, directeur

LOGEMENT ET SÉCURITÉ PUBLIQUE

M. Oscar TOSATO, directeur

ENFANCE, JEUNESSE ET COHÉSION SOCIALE

Commission N° 74

Préavis N° 2013/39 : Parcelle 244 – chemin des Sauges 20 à Lausanne – Propriété de la Commune de Lausanne. Radiation de la servitude « Hauteur des constructions » Id 2001/004550 à charge des parcelles 2492, 2493 et 2494 et en faveur des parcelles 2431 et 2449.

Rapporteur:	M.	Florian	RUF	Socialiste
Membres:	M ^{me}	Solange	PETERS	Socialiste
	M.	Francisco	RUIZ VAZQUEZ	Socialiste
	M ^{me}	Éliane	AUBERT	Libéral-Radical
	M ^{me}	Thérèse	de MEURON	Libéral-Radical
	M.	Eddy	ANSERMET	Libéral-Radical
	M ^{me}	Sylvianne	BERGMANN	Les Verts
	M.	Giampiero	TREZZINI	Les Verts
	M.	Albert	GRAF	UDC
	M ^{me}	Magali	CRAUSAZ MOTTIER	La Gauche

M. Grégoire JUNOD, directeur

LOGEMENT ET SÉCURITÉ PUBLIQUE

AU NOM DU BUREAU DU CONSEIL :

La présidente :
Natacha Litzistorf Spina

Le secrétaire :
Frédéric Tétaz

2^e séance du 17 septembre 2013

Nomination de commissions

Commission N° 75

Rapport-préavis N° 2013/40 : Réponse à la motion de M. Gilles Meystre et consorts « Pour une information systématique et régulière auprès des jeunes et des étrangers, relative à leurs droits et devoirs civiques », à la motion de M^{me} Solange Peters et consorts « Pour une information des électrices et des électeurs de nationalité étrangère » et au postulat de M. Jean Tschopp « Aux urnes citoyens ! ».

Rapporteur:	M.	Henri	KLUNGE	Libéral-Radical
Membres:	M.	Gilles	MEYSTRE	Libéral-Radical
	M ^{me}	Éliane	AUBERT	Libéral-Radical
	M ^{me}	Solange	PETERS	Socialiste
	M.	Gianfranco	GAZZOLA	Socialiste
	M.	Francisco	RUIZ VAZQUEZ	Socialiste
	M.	Laurent	REBEAUD	Les Verts
	M ^{me}	Gaëlle	LAPIQUE	Les Verts
	M.	Claude-Alain	VOIBLET	UDC
	M ^{me}	Évelyne	KNECHT	La Gauche

M. Daniel BRÉLAZ, syndic
M. Marc VUILLEUMIER, directeur
M. Oscar TOSATO, directeur

ADMINISTRATION GÉNÉRALE ET CULTURE
SPORTS, INTÉGRATION ET PROTECTION DE LA POPULATION
ENFANCE, JEUNESSE ET COHÉSION SOCIALE

Commission N° 76

Préavis N° 2013/41 : Centre omnisports de la Vallée de la Jeunesse. Remplacement des gradins mobiles.

Rapporteur:	M.	Julien	EGGENBERGER	Socialiste
Membres:	M ^{me}	Christelle	ALLAZ	Socialiste
	M.	Roland	PHILIPPOZ	Socialiste
	M.	Jean-Daniel	HENCHOZ	Libéral-Radical
	M.	Maurice	CALAME	Libéral-Radical
	M ^{me}	Diane	WILD	Libéral-Radical
	M.	Nkiko	NSENGIMANA	Les Verts
	M.	André	GEBHARDT	Les Verts
	M.	Cédric	FRACHEBOUD	UDC
	M.	Johann	DUPUIS	La Gauche

M. Marc VUILLEUMIER, directeur

SPORTS, INTÉGRATION ET PROTECTION DE LA POPULATION

Commission N° 77

Rapport-préavis N° 2013/42 : Réponse à la motion de M. Benoît Gaillard « Pour une politique lausannoise du logement des jeunes en formation ».

Rapporteuse:	M ^{me}	Sarah	NEUMANN	Socialiste
Membres:	M.	Benoît	GAILLARD	Socialiste
	M ^{me}	Mirelle	KNECHT	Socialiste
	M.	Xavier	de HALLER	Libéral-Radical
	M ^{me}	Thérèse	de MEURON	Libéral-Radical
	M ^{me}	Françoise	LONGCHAMP	Libéral-Radical
	M ^{me}	Maria	VELASCO	Les Verts
	M.	Vincent	ROSSI	Les Verts
	M.	Jean-Luc	LAURENT	UDC
	M.	Hadrien	BUCLIN	La Gauche

M. Grégoire JUNOD, directeur

LOGEMENT ET SÉCURITÉ PUBLIQUE

AU NOM DU BUREAU DU CONSEIL :

18 septembre 2013/dm
La présidente :
Natacha Litzistorf Spina

Le secrétaire :
Frédéric Tétaz

3^e séance du 1^{er} octobre 2013

Nomination de commissions

Le rapport N° 2013/43 – *Initiatives et pétitions en cours de traitement. Situation au 30 juin 2013 (AGC, SIPP, LSP, TRX, EJCS, FIPAV, SiL)* – sera traité par la Commission permanente de gestion.

Commission N° 78

Motion de M. Henri Klunge et consorts : « Occupons l'espace public, faisons des terrasses ».

Postulat de M. Benoît Gaillard : « Lausanne – ses terrasses animées, ses parcs conviviaux ! »

Rapporteur:	M.	Giampiero	TREZZINI	Les Verts
Membres:	M.	Vincent	ROSSI	Les Verts
	M.	Benoît	GAILLARD	Socialiste
	M ^{me}	Caroline	ALVAREZ HENRY	Socialiste
	M ^{me}	Manuela	MARTI	Socialiste
	M.	Henri	KLUNGE	Libéral-Radical
	M ^{me}	Florence	BETTSCHEART-NARBEL	Libéral-Radical
	M.	Gilles	MEYSTRE	Libéral-Radical
	M.	Jean-Luc	LAURENT	UDC
	M ^{me}	Marlène	VOUTAT	La Gauche
M. Marc VUILLEUMIER, directeur			SPORTS, INTÉGRATION ET PROTECTION DE LA POPULATION	
M. Olivier FRANÇAIS, directeur			TRAVAUX	

Commission N° 79

Motion de M. Guy Gaudard : « Création d'un fonds d'aide aux commerçants lors de travaux publics ».

Rapporteur:	M.	Philipp	STAUBER	UDC
Membres:	M.	Benoît	GAILLARD	Socialiste
	M.	Jacques-Étienne	RASTORFER	Socialiste
	M ^{me}	Magali	ZUERCHER	Socialiste
	M.	Guy	GAUDARD	Libéral-Radical
	M.	Jean-Daniel	HENCHOZ	Libéral-Radical
	M ^{me}	Éliane	AUBERT	Libéral-Radical
	M.	Roland	OSTERMANN	Les Verts
	M.	André	GEBHARDT	Les Verts
	M.	David	PAYOT	La Gauche
M. Olivier FRANÇAIS, directeur			TRAVAUX	
M ^{me} Florence GERMOND, directrice			FINANCES ET PATRIMOINE VERT	

Commission N° 80

Postulat de M^{me} Anne-Françoise Decollogny : « Bancs publics ! »

Rapporteuse:	M ^{me}	Françoise	LONGCHAMP	Libéral-Radical
Membres:	M.	Jacques	PERNET	Libéral-Radical
	M.	Bertrand	PICARD	Libéral-Radical
	M ^{me}	Anne-Françoise	DECOLLOGNY	Socialiste
	M ^{me}	Manuela	MARTI	Socialiste
	M.	Olivier	FALLER	Socialiste
	M ^{me}	Claude Nicole	GRIN	Les Verts
	M ^{me}	Maria	VELASCO	Les Verts
	M.	Albert	GRAF	UDC
	M ^{me}	Christiane	JAQUET-BERGER	La Gauche
M. Olivier FRANÇAIS, directeur			TRAVAUX	
M ^{me} Florence GERMOND, directrice			FINANCES ET PATRIMOINE VERT	



Commission N° 81

Postulat de M. Laurent Guidetti pour une reconquête de l'espace public, des « festivals de rue » lausannois !

Rapportrice:	M ^{me}	Diane	WILD	Libéral-Radical
Membres:	M.	Henri	KLUNGE	Libéral-Radical
	M.	Nicolas	GILLARD	Libéral-Radical
	M.	Laurent	GUIDETTI	Socialiste
	M.	Philippe	CLIVAZ	Socialiste
	M ^{me}	Christelle	ALLAZ	Socialiste
	M.	Vincent	ROSSI	Les Verts
	M ^{me}	Isabelle	MAYOR	Les Verts
	M ^{me}	Sandrine	SCHLIENGER	UDC
	M ^{me}	Évelyne	KNECHT	La Gauche
M. Marc VUILLEUMIER, directeur			SPORTS, INTÉGRATION ET PROTECTION DE LA POPULATION	
M. Olivier FRANÇAIS, directeur			TRAVAUX	

Commission N° 82

Postulat de M. Laurent Guidetti : « Un soin apporté à l'occupation des rez-de-chaussée : une piste pour une meilleure sécurité dans l'espace public ».

Rapporteur:	M.	Francisco	RUIZ VAZQUEZ	Socialiste
Membres:	M.	Laurent	GUIDETTI	Socialiste
	M ^{me}	Muriel	CHENAUX MESNIER	Socialiste
	M.	Mathieu	BLANC	Libéral-Radical
	M.	Maurice	CALAME	Libéral-Radical
	M.	Charles-Denis	PERRIN	Libéral-Radical
	M.	Valéry	BEAUD	Les Verts
	M ^{me}	Sophie	MICHAUD GIGON	Les Verts
	M.	Georges-André	CLERC	UDC
	M ^{me}	Laurianne	BOVET	La Gauche
M. Olivier FRANÇAIS, directeur			TRAVAUX	

Commission N° 83

Postulat de M. Julien Eggenberger : « Pour un parc public dans le quartier Valmont–Praz-Séchaud–Vennes ».

Rapporteur:	M.	Johan	PAIN	La Gauche
Membres:	M.	Julien	EGGENBERGER	Socialiste
	M.	André	MACH	Socialiste
	M ^{me}	Anna	ZÜRCHER	Socialiste
	M.	Eddy	ANSERMET	Libéral-Radical
	M ^{me}	Thérèse	de MEURON	Libéral-Radical
	M.	Bertrand	PICARD	Libéral-Radical
	M ^{me}	Séverine	ÉVÉQUOZ	Les Verts
	M ^{me}	Nicole	GRABER	Les Verts
	M.	Fabrice	MOSCHENI	UDC
M ^{me} Florence GERMOND, directrice			FINANCES ET PATRIMOINE VERT	

Commission N° 84

Motion de M. Charles-Denis Perrin et consorts : « Pour une approbation, par le Conseil communal de Lausanne, des plans de quartiers englobant des terrains appartenant à la Ville, mais situés sur d'autres communes ».

Rapporteur:	M.	Claude	BONNARD	Les Verts
Membres:	M ^{me}	Élisabeth	MÜLLER	Les Verts
	M.	Yves	ADAM	Socialiste
	M.	Roland	PHILIPPOZ	Socialiste
	M.	Jean-Marie	CHAUTEMS	Socialiste
	M.	Charles-Denis	PERRIN	Libéral-Radical
	M.	Maurice	CALAME	Libéral-Radical
	M ^{me}	Thérèse	de MEURON	Libéral-Radical
	M.	Jean-Luc	CHOLLET	UDC
	M.	Alain	HUBLER	La Gauche
M. Olivier FRANÇAIS, directeur			TRAVAUX	
M. Daniel BRÉLAZ, syndic			ADMINISTRATION GÉNÉRALE ET CULTURE	

Commission N° 85

Motion de M^{me} Françoise Longchamp : « Pour l'introduction d'un jour par semaine de télétravail dans l'administration communale lausannoise ».

Rapporteur:	M.	Laurent	REBEAUD	Les Verts
Membres:	M.	Nkiko	NSENGIMANA	Les Verts
	M.	Philippe	MIVELAZ	Socialiste
	M ^{me}	Sarah	NEUMANN	Socialiste
	M.	Roland	RAPAZ	Socialiste
	M ^{me}	Françoise	LONGCHAMP	Libéral-Radical
	M.	Jean-Pascal	GENDRE	Libéral-Radical
	M.	Xavier	de HALLER	Libéral-Radical
	M.	Valentin	CHRISTE	UDC
	M.	Pierre-Yves	OPPIKOFER	La Gauche
M. Daniel BRÉLAZ, syndic			ADMINISTRATION GÉNÉRALE ET CULTURE	

Commission N° 86

Motion de M. Pierre-Yves Oppikofer : « La Ville construit 1000 logements d'utilité publique ».

Rapporteuse:	M ^{me}	Mirelle	KNECHT	Socialiste
Membres:	M.	Gianfranco	GAZZOLA	Socialiste
	M.	Fabrice	GHELFI	Socialiste
	M.	Pierre-Antoine	HILDBRAND	Libéral-Radical
	M.	Jean-François	CACHIN	Libéral-Radical
	M ^{me}	Anne-Lise	ICTERS	Libéral-Radical
	M.	Yves	FERRARI	Les Verts
	M.	Valéry	BEAUD	Les Verts
	M.	Claude-Alain	VOIBLET	UDC
	M.	Pierre-Yves	OPPIKOFER	La Gauche
M. Grégoire JUNOD, directeur			LOGEMENT ET SÉCURITÉ PUBLIQUE	

AU NOM DU BUREAU DU CONSEIL :

La présidente :
Natacha Litzistorf Spina

Le secrétaire :
Frédéric Tétaz

● ● ● ● ● ● ●

4^e séance du 29 octobre 2013

Nomination de commissions

Le préavis N° 2013/44 – *Rénovation et extension de la voirie, du marquage routier, des installations de régulation du trafic et réfection d'ouvrages. Rénovation et extension du réseau des collecteurs publics. Rénovation et extension du réseau de distribution d'eau et échanges périodiques des compteurs d'eau. Remplacement et extension ordinaires des réseaux des Services industriels. Réfection de surfaces privées communales. Réfection de surfaces extérieures (préaux et parkings) des établissements scolaires. Crédits-cadres annuels 2014. (TRX, SiL, LSP, EJCS)* – sera traité par la Commission permanente des finances.

Le préavis N° 2013/45 – *Règlement du Conseil communal de Lausanne – adaptation aux nouvelles dispositions de la loi sur les communes et de la loi sur l'exercice des droits politiques (AGC)* – sera traité par la commission N° 23, nommée le 22 janvier 2013.

Le préavis N° 2013/46 – *Travaux de rénovation et de réhabilitation des parcs et domaines. Crédit-cadre annuel 2014 (FIPAV)* – sera traité par la Commission permanente des finances.

Le préavis N° 2013/47 – *Autorisations d'achats pour l'exercice 2014 (FIPAV)* – sera traité par la Commission permanente des finances.

Le préavis N° 2013/48 – *Commune de Lausanne – Budget de fonctionnement de l'exercice 2014 – Plan des investissements pour les années 2014 à 2017 (FIPAV)* – sera traité par la Commission permanente des finances.

Commission N° 87

Rapport-préavis N° 2013/49 : Réponse au postulat de M. Jacques Pernet « Demande d'étude et de planification du futur de la volière du parc Mon-Repos ». Réponses aux motions de M^{me} Sylvianne Bergmann « Du miel labellisé 'capitale olympique' » et de M^{me} Graziella Schaller « Des toits publics pour 'le miel des toits de Lausanne' ».

Rapporteuse:	M ^{me}	Marlène	VOUTAT	La Gauche
Membres:	M ^{me}	Christelle	ALLAZ	Socialiste
	M.	Jacques-Étienne	RASTORFER	Socialiste
	M.	Namasivayam	THAMBIPELLAI	Socialiste
	M.	Jacques	PERNET	Libéral-Radical
	M ^{me}	Françoise	LONGCHAMP	Libéral-Radical
	M.	Charles-Denis	PERRIN	Libéral-Radical
	M ^{me}	Sylvianne	BERGMANN	Les Verts
	M ^{me}	Marie-Ange	BRÉLAZ-BUCHS	Les Verts
	M ^{me}	Sandrine	SCHLIENGER	UDC

M^{me} Florence GERMOND, directrice

FINANCES ET PATRIMOINE VERT

Le préavis N° 2013/50 – *Crédits supplémentaires pour 2013 (2^e série) (FIPAV)* – sera traité par la Commission permanente des finances.

AU NOM DU BUREAU DU CONSEIL :

La présidente :
Natacha Litzistorf Spina

Le secrétaire :
Frédéric Tétaz

Commission N° 91

Préavis N° 2013/54 : Plan de Quartier « Croix d'Ouchy » concernant les terrains compris entre l'avenue de Cour, l'avenue d'Ouchy, la rue des Fontenailles et la limite ouest de la parcelle N° 5274. Abrogation du plan d'extension N° 613 légalisé le 29 juin 1983.

Rapporteur:	M.	Jean-Luc	CHOLLET	UDC
Membres:	M.	Jacques-Étienne	RASTORFER	Socialiste
	M ^{me}	Anna	ZÜRCHER	Socialiste
	M.	Philippe	CLIVAZ	Socialiste
	M.	Guy	GAUDARD	Libéral-Radical
	M.	Jean-François	CACHIN	Libéral-Radical
	M.	Maurice	CALAME	Libéral-Radical
	M ^{me}	Élisabeth	MÜLLER	Les Verts
	M.	Nkiko	NSENGIMANA	Les Verts
	M ^{me}	Marlène	VOUTAT	La Gauche
M. Olivier FRANÇAIS, directeur			TRAVAUX	

Commission N° 92

Préavis N° 2013/55 : Réservoir du Calvaire. Démolition de 5 cuves, d'une villa et du tennis house, reconstruction de 3 cuves, d'une station de pompage et raccordements des conduites.

Rapporteur:	M.	Bertrand	PICARD	Libéral-Radical
Membres:	M.	Nicolas	GILLARD	Libéral-Radical
	M ^{me}	Françoise	LONGCHAMP	Libéral-Radical
	M.	André	MACH	Socialiste
	M ^{me}	Christelle	ALLAZ	Socialiste
	M.	Francisco	RUIZ VAZQUEZ	Socialiste
	M ^{me}	Séverine	ÉVÉQUOZ	Les Verts
	M.	Roland	OSTERMANN	Les Verts
	M ^{me}	Sandrine	SCHLIENGER	UDC
	M.	Johan	PAIN	La Gauche
M. Olivier FRANÇAIS, directeur			TRAVAUX	

Commission N° 93

Préavis N° 2013/56 : Entretien des immeubles d'exploitation d'eau service. Demande de crédit-cadre quinquennal 2014–2018.

Préavis N° 2013/57 : Crédit complémentaire au préavis N° 2005/86. Amélioration de la distribution de l'eau dans le Nord lausannois.

Rapporteur:	M.	Alain	HUBLER	La Gauche
Membres:	M.	Florian	RUF	Socialiste
	M ^{me}	Caroline	ALVAREZ HENRY	Socialiste
	M.	Olivier	FALLER	Socialiste
	M.	Jean-Pascal	GENDRE	Libéral-Radical
	M ^{me}	Thérèse	de MEURON	Libéral-Radical
	M.	Charles-Denis	PERRIN	Libéral-Radical
	M.	André	GEBHARDT	Les Verts
	M ^{me}	Nicole	GRABER	Les Verts
	M.	Georges-André	CLERC	UDC
M. Olivier FRANÇAIS, directeur			TRAVAUX	

6^e séance du 26 novembre 2013

Nomination de commissions

Commission N° 95

Préavis N° 2013/59 : Réseau tl 2014 – Aménagements accompagnant la mise en place du nouveau réseau des transports publics lausannois.

Rapporteur:	M.	Jean-François	CACHIN	Libéral-Radical
Membres:	M ^{me}	Éliane	AUBERT	Libéral-Radical
	M.	Bertrand	PICARD	Libéral-Radical
	M.	Philippe	MIVELAZ	Socialiste
	M.	Florian	RUF	Socialiste
	M ^{me}	Sarah	NEUMANN	Socialiste
	M.	Laurent	REBEAUD	Les Verts
	M.	Vincent	ROSSI	Les Verts
	M.	Albert	GRAF	UDC
	M.	Johan	PAIN	La Gauche

M. Olivier FRANÇAIS, directeur TRAVAUX
M. Jean-Yves PIDOUX, directeur SERVICES INDUSTRIELS

Commission N° 96

Rapport-préavis N° 2013/60 : Plan lumière : « Lausanne, c'est du gris, du vert et du bleu ». Crédit-cadre 2014-2023 pour le remplacement et l'extension de l'éclairage public. Réponse aux postulats de M. Yves Ferrari « Une diminution de l'éclairage. Un pas vers la société à 2000 W » et de M. Claude Bonnard « Un autre petit pas vers la société à 2 kW par l'introduction de l'éclairage public par LED ».

Rapporteur:	M.	Jean-Luc	CHOLLET	UDC
Membres:	M.	Denis	CORBOZ	Socialiste
	M.	Jacques-Étienne	RASTORFER	Socialiste
	M ^{me}	Magali	ZUERCHER	Socialiste
	M.	Charles-Denis	PERRIN	Libéral-Radical
	M.	Maurice	CALAME	Libéral-Radical
	M ^{me}	Florence	BETTSCHART-NARBEL	Libéral-Radical
	M.	Yves	FERRARI	Les Verts
	M.	Claude	BONNARD	Les Verts
	M.	Vincent	MOTTIER	La Gauche

M. Jean-Yves PIDOUX, directeur SERVICES INDUSTRIELS

Commission N° 97

Postulat de M. Pierre-Yves Oppikofer et consorts : « Redéfinir la politique communale visant à encourager l'intégration ».

Rapporteur:	M.	Eddy	ANSERMET	Libéral-Radical
Membres:	M.	Henri	KLUNGE	Libéral-Radical
	M ^{me}	Diane	WILD	Libéral-Radical
	M ^{me}	Myrèle	KNECHT	Socialiste
	M.	Francisco	RUIZ VAZQUEZ	Socialiste
	M.	Namasivayam	THAMBIPILLAI	Socialiste
	M ^{me}	Gaëlle	LAPIQUE	Les Verts
	M ^{me}	Claude Nicole	GRIN	Les Verts
	M.	Cédric	FRACHEBOUD	UDC
	M.	Pierre-Yves	OPPIKOFER	La Gauche

M. Marc VUILLEUMIER, directeur SPORTS, INTÉGRATION ET PROTECTION DE LA POPULATION

AU NOM DU BUREAU DU CONSEIL :

La présidente :
Natacha Litzistorf Spina

Le secrétaire :
Frédéric Tétaz

27 novembre 2013



7^e séance du 14 janvier 2014

Nomination de commissions

Commission N° 98

Postulat de M. Jean-Daniel Henchoz : « Métamorphose sur les quais d'Ouchy ».

Rapporteur:	M.	Denis	CORBOZ	Socialiste
Membres:	M ^{me}	Anne-Françoise	DECOLLOGNY	Socialiste
	M.	Blaise Michel	PITTON	Socialiste
	M.	Jacques	PERNET	Libéral-Radical
	M.	Jean-Daniel	HENCHOZ	Libéral-Radical
	M ^{me}	Françoise	LONGCHAMP	Libéral-Radical
	M.	Vincent	ROSSI	Les Verts
	M ^{me}	Séverine	ÉVÉQUOZ	Les Verts
	M.	Albert	GRAF	UDC
	M ^{me}	Laurianne	BOVET	La Gauche

M. Olivier FRANÇAIS, directeur TRAVAUX

Commission N° 99

Postulat de M^{me} Myrèle Knecht : « Pour que la Ville de Lausanne adopte une stratégie globale d'élimination des inégalités et d'intégration professionnelle des personnes en situation de handicap en tenant compte de la diversité des problématiques et l'intègre à sa politique du personnel ».

Rapporteuse:	M ^{me}	Éliane	AUBERT	Libéral-Radical
Membres:	M.	Bertrand	PICARD	Libéral-Radical
	M.	Jacques	PERNET	Libéral-Radical
	M ^{me}	Myrèle	KNECHT	Socialiste
	M ^{me}	Magali	ZUERCHER	Socialiste
	M.	Jacques-Étienne	RASTORFER	Socialiste
	M ^{me}	Isabelle	MAYOR	Les Verts
	M ^{me}	Sylvianne	BERGMANN	Les Verts
	M ^{me}	Sandrine	SCHLIENGER	UDC
	M ^{me}	Évelyne	KNECHT	La Gauche

M. Daniel BRÉLAZ, syndic ADMINISTRATION GÉNÉRALE ET CULTURE

Commission N° 100

Postulat de M. Mathieu Blanc et consorts : « Pression fiscale à Lausanne : reste-t-il encore un peu d'air aux contribuables lausannois ? »

Rapporteur:	M.	Pierre-Antoine	HILDBRAND	Libéral-Radical
Membres:	M.	Mathieu	BLANC	Libéral-Radical
	M.	Nicolas	GILLARD	Libéral-Radical
	M.	Benoît	GAILLARD	Socialiste
	M.	Florian	RUF	Socialiste
	M ^{me}	Solange	PETERS	Socialiste
	M.	Roland	OSTERMANN	Les Verts
	M ^{me}	Sylvianne	BERGMANN	Les Verts
	M.	Valentin	CHRISTE	UDC
	M.	Pierre-Yves	OPPIKOFER	La Gauche

M^{me} Florence GERMOND, directrice FINANCES ET PATRIMOINE VERT

Commission N° 4

Préavis N° 2013/63 : Centre funéraire de Montoie. Assainissement des fours crématoires. Changement des installations de ventilation et de réfrigération. Réaménagement des chambres mortuaires et aménagement de bureaux. Demande de crédit complémentaire.

Rapporteur:	M.	Jean-Luc	LAURENT	UDC
Membres:	M ^{me}	Christelle	ALLAZ	Socialiste
	M.	Gianfranco	GAZZOLA	Socialiste
	M.	Blaise Michel	PITTON	Socialiste
	M.	Henri	KLUNGE	Libéral-Radical
	M ^{me}	Diane	WILD	Libéral-Radical
	M.	Gilles	MEYSTRE	Libéral-Radical
	M.	André	GEBHARDT	Les Verts
	M.	Claude	BONNARD	Les Verts
	M ^{me}	Christiane	JAQUET-BERGER	La Gauche
M. Marc VUILLEUMIER, directeur			SPORTS, INTÉGRATION ET PROTECTION DE LA POPULATION	
M. Olivier FRANÇAIS, directeur			TRAVAUX	

Commission N° 5

Préavis N° 2013/64 : Immeuble Pré-du-Marché 1 et Neuve 2 à Lausanne. Demande de crédit pour la rénovation complète de l'immeuble.

Rapporteur:	M.	Olivier	FALLER	Socialiste
Membres:	M.	Namasivayam	THAMBIPILLAI	Socialiste
	M ^{me}	Anna	ZÜRCHER	Socialiste
	M.	Xavier	de HALLER	Libéral-Radical
	M ^{me}	Thérèse	de MEURON	Libéral-Radical
	M.	Jean-Daniel	HENCHOZ	Libéral-Radical
	M ^{me}	Claude Nicole	GRIN	Les Verts
	M ^{me}	Maria	VELASCO	Les Verts
	M.	Daniel	BÜRGIN	UDC
	M ^{me}	Marlène	VOUAT	La Gauche
M. Grégoire JUNOD, directeur			LOGEMENT ET SÉCURITÉ PUBLIQUE	

Commission N° 6

Préavis N° 2013/65 : Station d'épuration des eaux usées de la région lausannoise (STEP de Vidy). Amélioration des chaînes de traitement des eaux usées et des boues. Crédit d'études pour la phase d'étude du projet.

Rapporteur:	M.	Alain	HUBLER	La Gauche
Membres:	M.	Francisco	RUIZ VAZQUEZ	Socialiste
	M.	Philippe	MIVELAZ	Socialiste
	M ^{me}	Sarah	NEUMANN	Socialiste
	M.	Eddy	ANSERMET	Libéral-Radical
	M.	Jean-Pascal	GENDRE	Libéral-Radical
	M.	Maurice	CALAME	Libéral-Radical
	M.	Yves	FERRARI	Les Verts
	M ^{me}	Marie-Ange	BRÉLAZ-BUCHS	Les Verts
	M.	Jean-Luc	CHOLLET	UDC
M. Olivier FRANÇAIS, directeur			TRAVAUX	

Le préavis N° 2014/1 – Réalisation d'une installation de pompes à chaleur avec sondes géothermiques à 500 mètres exploitée sous forme de contracting énergétique. Crédit complémentaire (SiL, AGC) – sera traité par la Commission permanente des finances.

AU NOM DU BUREAU DU CONSEIL :

La présidente :
Natacha Litzistorf Spina

Le secrétaire :
Frédéric Tétaz

15 janvier 2014

8^e séance du 28 janvier 2014

Nomination de commissions

Commission N° 99, nommée le 14 janvier 2014

Postulat de M^{me} Myrèle Knecht : « Pour que la Ville de Lausanne adopte une stratégie globale d'élimination des inégalités et d'intégration professionnelle des personnes en situation de handicap en tenant compte de la diversité des problématiques et l'intègre à sa politique du personnel ».

Adjonction :

Postulat de M^{me} Sylvianne Bergmann : « Pour des mesures visant à favoriser l'engagement de personnes handicapées ».

Rapportrice:	M ^{me}	Éliane	AUBERT	Libéral-Radical
Membres:	M.	Bertrand	PICARD	Libéral-Radical
	M.	Jacques	PERNET	Libéral-Radical
	M ^{me}	Myrèle	KNECHT	Socialiste
	M ^{me}	Magali	ZUERCHER	Socialiste
	M.	Jacques-Étienne	RASTORFER	Socialiste
	M ^{me}	Isabelle	MAYOR	Les Verts
	M ^{me}	Sylvianne	BERGMANN	Les Verts
	M ^{me}	Sandrine	SCHLIENGER	UDC
	M ^{me}	Évelyne	KNECHT	La Gauche

M. Daniel BRÉLAZ, syndic

ADMINISTRATION GÉNÉRALE ET CULTURE

Le rapport-préavis N° 2014/2 – *Lausanne 2020. Présentation et soutien d'une candidature lausannoise à l'organisation des Jeux olympiques de la jeunesse d'hiver de 2020. Réponse au postulat de M. Jacques Pernet (SIPP, AGC)* – sera traité par la Commission permanente des finances.

Commission N° 7

Préavis N° 2014/3 : Transformation de la Maison du Désert en Maison de quartier. Demande d'un crédit d'étude (extension du compte d'attente).

Rapportrice:	M ^{me}	Florence	BETTSCHART-NARBEL	Libéral-Radical
Membres:	M.	Xavier	de HALLER	Libéral-Radical
	M ^{me}	Anne-Lise	ICHTERS	Libéral-Radical
	M.	Blaise Michel	PITTON	Socialiste
	M ^{me}	Gianna	MARLY	Socialiste
	M.	Namasivayam	THAMBIPILLAI	Socialiste
	M ^{me}	Sophie	MICHAUD GIGON	Les Verts
	M ^{me}	Claude Nicole	GRIN	Les Verts
	M.	Albert	GRAF	UDC
	M ^{me}	Magali	CRAUSAZ MOTTIER	La Gauche

M. Oscar TOSATO, directeur
M. Grégoire JUNOD, directeur
M. Olivier FRANÇAIS, directeur

ENFANCE, JEUNESSE ET COHÉSION SOCIALE
LOGEMENT ET SÉCURITÉ PUBLIQUE
TRAVAUX

AU NOM DU BUREAU DU CONSEIL :

La présidente :
Natacha Litzistorf Spina

Le secrétaire :
Frédéric Tétaz

29 janvier 2014/dm



9^e séance du 11 février 2014
Nomination d'une commission

Commission N° 8

Préavis N° 2014/4 : Politique municipale en matière de vidéosurveillance. Modification du règlement communal sur la vidéosurveillance.

Rapporteur:	M.	Blaise Michel	PITTON	Socialiste
Membres:	M ^{me}	Manuela	MARTI	Socialiste
	M.	Julien	EGGENBERGER	Socialiste
	M	Gilles	MEYSTRE	Libéral-Radical
	M ^{me}	Françoise	LONGCHAMP	Libéral-Radical
	M	Mathieu	BLANC	Libéral-Radical
	M ^{me}	Sylvianne	BERGMANN	Les Verts
	M	Claude	BONNARD	Les Verts
	M	Claude-Alain	VOIBLET	UDC
	M ^{me}	Janine	RESPLENDINO	La Gauche

M. Daniel BRÉLAZ, syndic	ADMINISTRATION GÉNÉRALE ET CULTURE
M. Olivier FRANÇAIS, directeur	TRAVAUX
M. Grégoire JUNOD, directeur	LOGEMENT ET SÉCURITÉ PUBLIQUE
M. Jean-Yves PIDOUX, directeur	SERVICES INDUSTRIELS
M. Oscar TOSATO, directeur	ENFANCE, JEUNESSE ET COHÉSION SOCIALE
M. Marc VUILLEUMIER, directeur	SPORTS, INTÉGRATION ET PROTECTION DE LA POPULATION
M ^{me} Florence GERMOND, directrice	FINANCES ET PATRIMOINE VERT

AU NOM DU BUREAU DU CONSEIL :

La présidente :
Natacha Litzistorf Spina

Le secrétaire :
Frédéric Tétaz

11^e séance du 11 mars 2014

Nomination de commissions

Commission N° 11

Préavis N° 2014/7 : Métamorphose. Centre sportif des Plaines-du-Loup – Assainissement et transformation de la patinoire de la Pontaise. Stade olympique de la Pontaise – Aménagement d'installations pour la pratique du inline skater hockey.

Rapporteur:	M.	Vincent	ROSSI	Les Verts
Membres:	M.	Valéry	BEAUD	Les Verts
	M.	Yves	ADAM	Socialiste
	M ^{me}	Anne-Françoise	DECOLLOGNY	Socialiste
	M.	Philippe	MIVELAZ	Socialiste
	M.	Maurice	CALAME	Libéral-Radical
	M.	Jean-Pascal	GENDRE	Libéral-Radical
	M.	Jean-Daniel	HENCHOZ	Libéral-Radical
	M.	Philipp	STAUBER	UDC
	M.	David	PAYOT	La Gauche

M. Marc VUILLEUMIER, directeur
M. Olivier FRANÇAIS, directeur

SPORTS, INTÉGRATION ET PROTECTION DE LA POPULATION
TRAVAUX

Commission N° 12

Rapport-préavis N° 2014/8 : Nouveau règlement du service de défense contre l'incendie et de secours (RSDIS) et nouveau règlement sur la Police du feu (RPoF). Réponse au dernier volet de la motion de M. Yves-André Cavin et consorts.

Rapporteur:	M.	Jean-Luc	CHOLLET	UDC
Membres:	M ^{me}	Caroline	ALVAREZ HENRY	Socialiste
	M.	Julien	EGGENBERGER	Socialiste
	M.	Florian	RUF	Socialiste
	M.	Jean-François	CACHIN	Libéral-Radical
	M.	Gilles	MEYSTRE	Libéral-Radical
	M ^{me}	Françoise	LONGCHAMP	Libéral-Radical
	M.	André	GEBHARDT	Les Verts
	M.	Roland	OSTERMANN	Les Verts
	M ^{me}	Christiane	JAQUET-BERGER	La Gauche

M. Marc VUILLEUMIER, directeur

SPORTS, INTÉGRATION ET PROTECTION DE LA POPULATION

Commission N° 13

Rapport-préavis N° 2014/9 : Plan de quartier Maison du Livre et du Patrimoine concernant les terrains compris entre la rue des Côtes-de-Montbenon, la rue de la Vigie, l'avenue Jules-Gonin, l'avenue Jean-Jacques-Mercier et la parcelle 628. Abrogation partielle du Plan partiel d'affectation N° 697 du 22 décembre 1999 concernant la Plateforme du Flon. Réponse à la pétition de M. Guillaume Morand et consorts.

Rapporteuse:	M ^{me}	Christelle	ALLAZ	Socialiste
Membres:	M.	Olivier	FALLER	Socialiste
	M.	Jean-Marie	CHAUTEMS	Socialiste
	M.	Jacques	PERNET	Libéral-Radical
	M.	Bertrand	PICARD	Libéral-Radical
	M ^{me}	Florence	BETTSCHEART-NARBEL	Libéral-Radical
	M ^{me}	Claude Nicole	GRIN	Les Verts
	M.	Nkiko	NSENGIMANA	Les Verts
	M.	Pierre	OBERSON	UDC
	M.	Johann	DUPUIS	La Gauche

M. Olivier FRANÇAIS, directeur
M. Grégoire JUNOD, directeur

TRAVAUX
LOGEMENT ET SÉCURITÉ PUBLIQUE



Commission N° 14

Préavis N° 2014/10 : Travaux d'assainissement, de mise en conformité et de transformation du bâtiment d'**ea**uservice, route de Prilly 1 à Lausanne. Demande de crédit d'ouvrage.

Rapporteur:	M.	Giampiero	TREZZINI	Les Verts
Membres:	M ^{me}	Marie-Ange	BRÉLAZ-BUCHS	Les Verts
	M ^{me}	Muriel	CHENAUX MESNIER	Socialiste
	M ^{me}	Manuela	MARTI	Socialiste
	M.	Gianfranco	GAZZOLA	Socialiste
	M.	Eddy	ANSERMET	Libéral-Radical
	M.	Guy	GAUDARD	Libéral-Radical
	M ^{me}	Diane	WILD	Libéral-Radical
	M.	Albert	GRAF	UDC
M ^{me}	Laurianne	BOVET	La Gauche	
M. Olivier FRANÇAIS, directeur			TRAVAUX	

AU NOM DU BUREAU DU CONSEIL :

La présidente :	Le secrétaire :
Natacha Litzistorf Spina	Frédéric Tétaz

Commission N° 18

Postulat de M. Denis Corboz : « Pour améliorer concrètement la vie des personnes handicapées à Lausanne ».

Rapporteur:	M.	Alain	HUBLER	La Gauche
Membres:	M.	Denis	CORBOZ	Socialiste
	M.	Roland	PHILIPPOZ	Socialiste
	M ^{me}	Christelle	ALLAZ	Socialiste
	M.	Henri	KLUNGE	Libéral-Radical
	M.	Bertrand	PICARD	Libéral-Radical
	M ^{me}	Éliane	AUBERT	Libéral-Radical
	M ^{me}	Sylvianne	BERGMANN	Les Verts
	M ^{me}	Isabelle	MAYOR	Les Verts
	M ^{me}	Sandrine	SCHLIENGER	UDC
M. Olivier FRANÇAIS, directeur			TRAVAUX	
M. Daniel BRÉLAZ, syndic			ADMINISTRATION GÉNÉRALE ET CULTURE	
M. Marc VUILLEUMIER, directeur			SPORTS, INTÉGRATION ET PROTECTION DE LA POPULATION	
M. Grégoire JUNOD, directeur			LOGEMENT ET SÉCURITÉ PUBLIQUE	
M ^{me} Florence GERMOND, directrice			FINANCES ET PATRIMOINE VERT	

Commission N° 19

Postulat de M. Gilles Meystre : « Œnotourisme : parce qu'on le Vaud bien. Et Lausanne aussi ! »

Rapporteur:	M.	Jacques-Étienne	RASTORFER	Socialiste
Membres:	M.	Francisco	RUIZ VAZQUEZ	Socialiste
	M ^{me}	Magali	ZUERCHER	Socialiste
	M.	Gilles	MEYSTRE	Libéral-Radical
	M.	Jacques	PERNET	Libéral-Radical
	M ^{me}	Florence	BETTSCHEART-NARBEL	Libéral-Radical
	M ^{me}	Maria	VELASCO	Les Verts
	M ^{me}	Nicole	GRABER	Les Verts
	M.	Pierre	OBERSON	UDC
	M ^{me}	Janine	RESPLENDINO	La Gauche
M. Daniel BRÉLAZ, syndic			ADMINISTRATION GÉNÉRALE ET CULTURE	
M ^{me} Florence GERMOND, directrice			FINANCES ET PATRIMOINE VERT	

Commission N° 20

Postulat de M. Charles-Denis Perrin : « Rentes uniques ou annuelles, qui gagne, qui perd ? »

Rapporteur:	M.	Yves	FERRARI	Les Verts
Membres:	M.	Giampiero	TREZZINI	Les Verts
	M.	Julien	EGGENBERGER	Socialiste
	M.	Benoît	GAILLARD	Socialiste
	M ^{me}	Anna	ZÜRCHER	Socialiste
	M.	Charles-Denis	PERRIN	Libéral-Radical
	M.	Guy	GAUDARD	Libéral-Radical
	M ^{me}	Françoise	LONGCHAMP	Libéral-Radical
	M.	Fabrice	MOSCHENI	UDC
	M.	David	PAYOT	La Gauche
M. Grégoire JUNOD, directeur			LOGEMENT ET SÉCURITÉ PUBLIQUE	
M. Olivier FRANÇAIS, directeur			TRAVAUX	

Le préavis N° 2014/13 – *Déménagement de l'Unité santé et sécurité au travail (USST) à la rue de l'Alé 31 (AGC, LSP)* – sera traité par la Commission permanente des finances.

AU NOM DU BUREAU DU CONSEIL :

La présidente :
Natacha Litzistorf Spina

Le secrétaire :
Frédéric Tétaz

26 mars 2014/dm

● ● ● ● ● ● ●

13^e séance du 8 avril 2014

Nomination de commissions

Commission N° 21

Postulat de M. Valéry Beaud et consorts : « Pour une requalification des espaces publics situés au nord du site du Centre de congrès et d'expositions de Beaulieu ».

Rapportrice:	M ^{me}	Sandrine	SCHLIENGER	UDC
Membres:	M.	Yves	ADAM	Socialiste
	M ^{me}	Muriel	CHENAU MESNIER	Socialiste
	M ^{me}	Anne-Françoise	DECOLLOGNY	Socialiste
	M.	Pierre-Antoine	HILDBRAND	Libéral-Radical
	M.	Gilles	MEYSTRE	Libéral-Radical
	M ^{me}	Diane	WILD	Libéral-Radical
	M.	Valéry	BEAUD	Les Verts
	M.	Vincent	ROSSI	Les Verts
	M ^{me}	Magali	CRAUSAZ MOTTIER	La Gauche
M ^{me} Florence GERMOND, directrice			FINANCES ET PATRIMOINE VERT	
M. Olivier FRANÇAIS, directeur			TRAVAUX	
M. Daniel BRÉLAZ, syndic			ADMINISTRATION GÉNÉRALE ET CULTURE	

Commission N° 22

Préavis N° 2014/14 : Métamorphose. Stade de la Tuilière. Demande de crédit pour la phase des études jusqu'aux appels d'offres.

Rapporteur:	M.	Roland	PHILIPPOZ	Socialiste
Membres:	M.	André	MACH	Socialiste
	M.	Julien	EGGENBERGER	Socialiste
	M.	Jean-Daniel	HENCHOZ	Libéral-Radical
	M.	Nicolas	GILLARD	Libéral-Radical
	M ^{me}	Florence	BETTSCHART-NARBEL	Libéral-Radical
	M.	Valéry	BEAUD	Les Verts
	M.	Yves	FERRARI	Les Verts
	M.	Philipp	STAUBER	UDC
	M.	David	PAYOT	La Gauche
M. Marc VUILLEUMIER, directeur			SPORTS, INTÉGRATION ET PROTECTION DE LA POPULATION	
M. Olivier FRANÇAIS, directeur			TRAVAUX	

Commission N° 23

Rapport-préavis N° 2014/15 : Réponse au postulat de M. Bertrand Picard « Logements locatifs adaptés à la personne âgée ».

Rapportrice:	M ^{me}	Thérèse	de MEURON	Libéral-Radical
Membres:	M.	Bertrand	PICARD	Libéral-Radical
	M ^{me}	Éliane	AUBERT	Libéral-Radical
	M.	Pedro	MARTIN	Socialiste
	M ^{me}	Gianna	MARLY	Socialiste
	M.	Olivier	FALLER	Socialiste
	M ^{me}	Isabelle	MAYOR	Les Verts
	M ^{me}	Maria	VELASCO	Les Verts
	M.	Daniel	BÜRGIN	UDC
	M ^{me}	Janine	RESPLENDINO	La Gauche
M. Grégoire JUNOD, directeur			LOGEMENT ET SÉCURITÉ PUBLIQUE	



Commission N° 24

Préavis N° 2014/16 : Études pour une nouvelle usine de traitement et de pompage d'eau potable à Saint-Sulpice (à partir de l'eau du Léman).

Rapporteur:	M.	Florian	RUF	Socialiste
Membres:	M ^{me}	Manuela	MARTI	Socialiste
	M.	Philippe	MIVELAZ	Socialiste
	M.	Jean-Pascal	GENDRE	Libéral-Radical
	M.	Charles-Denis	PERRIN	Libéral-Radical
	M.	Maurice	CALAME	Libéral-Radical
	M ^{me}	Nicole	GRABER	Les Verts
	M.	Claude	BONNARD	Les Verts
	M.	Albert	GRAF	UDC
M ^{me}	Marlène	VOUTAT	La Gauche	
M. Olivier FRANÇAIS, directeur			TRAVAUX	

AU NOM DU BUREAU DU CONSEIL :

La présidente :
Natacha Litzistorf Spina

Le secrétaire :
Frédéric Tétaz

● ● ● ● ● ● ●

14^e séance du 13 mai 2014

Nomination de commissions

Le préavis N° 2014/17 – *Commune de Lausanne. Comptes de l'exercice 2013 (FIPAV)* – sera traité par la Commission permanente des finances.

Commission N° 25

Rapport-préavis N° 2014/18 : Pour une politique publique du livre et de la lecture. Réponse au postulat de M^{me} Caroline Alvarez : « Promotion de l'attribution de subventions pour l'édition d'œuvres littéraires d'auteurs lausannois ».

Rapportrice:	M ^{me}	Maria	VELASCO	Les Verts
Membres:	M ^{me}	Claude Nicole	GRIN	Les Verts
	M ^{me}	Caroline	ALVAREZ HENRY	Socialiste
	M.	Jacques-Étienne	RASTORFER	Socialiste
	M ^{me}	Sarah	NEUMANN	Socialiste
	M.	Bertrand	PICARD	Libéral-Radical
	M ^{me}	Florence	BETTSCHART-NARBEL	Libéral-Radical
	M.	Alix-Olivier	BRIOD	Libéral-Radical
	M.	Albert	GRAF	UDC
	M ^{me}	Évelyne	KNECHT	La Gauche

M. Grégoire JUNOD, directeur
M. Daniel BRÉLAZ, syndic

LOGEMENT ET SÉCURITÉ PUBLIQUE
ADMINISTRATION GÉNÉRALE ET CULTURE

Commission N° 26

Rapport-préavis N° 2014/19 : Réponse à la motion de M. Jacques Pernet et consorts « Ports d'Ouchy et de Vidy : nos locataires n'ont-ils par droit à des estacades sécurisées ? »

Rapporteur:	M.	Hadrien	BUCLIN	La Gauche
Membres:	M.	Blaise Michel	PITTON	Socialiste
	M.	Jean-Marie	CHAUTEMS	Socialiste
	M ^{me}	Anne-Françoise	DECOLLOGNY	Socialiste
	M.	Jacques	PERNET	Libéral-Radical
	M.	Jean-Daniel	HENCHOZ	Libéral-Radical
	M.	Henri	KLUNGE	Libéral-Radical
	M.	Vincent	ROSSI	Les Verts
	M.	Giampiero	TREZZINI	Les Verts
	M.	Daniel	BÜRGIN	UDC

M. Marc VUILLEUMIER, directeur
M. Olivier FRANÇAIS, directeur

SPORTS, INTÉGRATION ET PROTECTION DE LA POPULATION
TRAVAUX

Commission N° 27

Rapport-préavis N° 2014/20 : Réponse au postulat de M. Jean-Luc Chollet « Elimination des déchets – taxe au volume ECA ; vers la correction d'un effet pervers ».

Rapportrice:	M ^{me}	Magali	ZÜRCHER	Socialiste
Membres:	M.	Namasivayam	THAMBIPILLAI	Socialiste
	M.	Florian	RUF	Socialiste
	M.	Jean-Pascal	GENDRE	Libéral-Radical
	M.	Charles-Denis	PERRIN	Libéral-Radical
	M.	Guy	GAUDARD	Libéral-Radical
	M.	Yves	FERRARI	Les Verts
	M.	Laurent	REBEAUD	Les Verts
	M.	Jean-Luc	CHOLLET	UDC
	M.	David	PAYOT	La Gauche

M. Olivier FRANÇAIS, directeur
M. Grégoire JUNOD, directeur
M^{me} Florence GERMOND, directrice

TRAVAUX
LOGEMENT ET SÉCURITÉ PUBLIQUE
FINANCES ET PATRIMOINE VERT

Commission N° 28

Préavis N° 2014/21 : Malley – Sévelin – PALM, mobilité douce – passerelle du Martinet.

Rapporteur:	M.	Jean-François	CACHIN	Libéral-Radical
Membres:	M.	Maurice	CALAME	Libéral-Radical
	M ^{me}	Françoise	LONGCHAMP	Libéral-Radical
	M.	Philippe	MIVELAZ	Socialiste
	M.	Pedro	MARTIN	Socialiste
	M ^{me}	Manuela	MARTI	Socialiste
	M.	Yves	FERRARI	Les Verts
	M.	Valéry	BEAUD	Les Verts
	M.	Philipp	STAUBER	UDC
	M ^{me}	Marlène	VOUAT	La Gauche

M. Olivier FRANÇAIS, directeur TRAVAUX

Commission N° 29

Rapport-préavis N° 2014/22 : Réponse au postulat de M. Roland Rapaz et consorts intitulé « Vivre ensemble à Lausanne, dans nos quartiers : contribution à la construction d'un lien social fort ».

Rapporteuse:	M ^{me}	Sandrine	SCHLIENGER	UDC
Membres:	M ^{me}	Muriel	CHENAUX MESNIER	Socialiste
	M.	Philippe	CLIVAZ	Socialiste
	M.	Denis	CORBOZ	Socialiste
	M ^{me}	Éliane	AUBERT	Libéral-Radical
	M.	Henri	KLUNGE	Libéral-Radical
	M ^{me}	Thérèse	de MEURON	Libéral-Radical
	M ^{me}	Isabelle	MAYOR	Les Verts
	M ^{me}	Séverine	ÉVÉQUOZ	Les Verts
	M ^{me}	Janine	RESPLENDINO	La Gauche

M. Oscar TOSATO, directeur ENFANCE, JEUNESSE ET COHÉSION SOCIALE
M. Daniel BRÉLAZ, syndic ADMINISTRATION GÉNÉRALE ET CULTURE
M^{me} Florence GERMOND, directrice FINANCES ET PATRIMOINE VERT
M. Marc VUILLEUMIER, directeur SPORTS, INTÉGRATION ET PROTECTION DE LA POPULATION
M. Grégoire JUNOD, directeur LOGEMENT ET SÉCURITÉ PUBLIQUE

Commission N° 30

Préavis N° 2014/23 : Rénovation du poste de couplage et de transformation 220/125 kV de Romanel.

Rapporteur:	M.	Alain	HUBLER	La Gauche
Membres:	M ^{me}	Gianna	MARLY	Socialiste
	M.	André	MACH	Socialiste
	M ^{me}	Anna	ZÜRCHER	Socialiste
	M.	Eddy	ANSERMET	Libéral-Radical
	M.	Xavier	de HALLER	Libéral-Radical
	M.	Alix-Olivier	BRIOD	Libéral-Radical
	M.	André	GEBHARDT	Les Verts
	M.	Roland	OSTERMANN	Les Verts
	M.	Pierre	OBERSON	UDC

M. Jean-Yves PIDOUX, directeur SERVICES INDUSTRIELS

Commission N° 31

Rapport-préavis N° 2014/24 : Etude sur la conduite du réseau haute tension des SiL : un pas vers le smartgrid.
Réponse à la motion de M. Pierre-Antoine Hildbrand « Réseaux électriques lausannois intelligents : un vrai pas vers la 'société à 2000 watts' ».

Rapporteur:	M.	Yves	ADAM	Socialiste
Membres:	M.	Romain	FELLI	Socialiste
	M ^{me}	Christelle	ALLAZ	Socialiste
	M.	Pierre-Antoine	HILDBRAND	Libéral-Radical
	M.	Guy	GAUDARD	Libéral-Radical
	M.	Charles-Denis	PERRIN	Libéral-Radical
	M.	Nkiko	NSENGIMANA	Les Verts
	M.	Claude	BONNARD	Les Verts
	M.	Cédric	FRACHEBOUD	UDC
	M.	Johann	DUPUIS	La Gauche
M. Jean-Yves PIDOUX, directeur			SERVICES INDUSTRIELS	

Commission N° 32

Postulat de M^{me} Sophie Michaud Gigon et consorts : « Pour un lieu consacré à la valorisation de l'agriculture de proximité dans le Nord-Ouest lausannois ».

Rapporteur:	M.	Valéry	BEAUD	Les Verts
Membres:	M ^{me}	Sophie	MICHAUD GIGON	Les Verts
	M.	Olivier	FALLER	Socialiste
	M.	Gianfranco	GAZZOLA	Socialiste
	M ^{me}	Myrèle	KNECHT	Socialiste
	M.	Gilles	MEYSTRE	Libéral-Radical
	M ^{me}	Diane	WILD	Libéral-Radical
	M.	Nicolas	GILLARD	Libéral-Radical
	M.	Jean-Luc	CHOLLET	UDC
	M ^{me}	Laurianne	BOVET	La Gauche
M ^{me} Florence GERMOND, directrice			FINANCES ET PATRIMOINE VERT	

AU NOM DU BUREAU DU CONSEIL :

La présidente :
Natacha Litzistorf Spina

Le secrétaire :
Frédéric Tétaz



15^e séance du 20 mai 2014
Nomination de commissions

Le préavis N° 2014/25 – *Crédits supplémentaires pour 2014 (1^{re} série) (FIPAV)* – sera traité par la Commission permanente des finances.

Le préavis N° 2014/26 – *Centralisation sous un même toit des équipes du Service d'organisation et d'informatique (SOI). Reprise des locaux du SOI pour répondre aux besoins du Service social Lausanne (SSL) (AGC, EJCS, LSP)* – sera traité par la Commission permanente des finances.

Le préavis N° 2014/27 – *Remplacement et extension ordinaires du réseau de gaz pour l'exercice 2012. Remplacement et extension ordinaires des réseaux électriques, de gaz et de chauffage à distance pour l'exercice 2014. Demandes de crédits complémentaires (SiL)* – sera traité par la Commission permanente des finances.

AU NOM DU BUREAU DU CONSEIL :

La présidente :
Natacha Litzistorf Spina

Le secrétaire :
Frédéric Tétaz





16^e séance du 27 mai 2014

Nomination de commissions

Commission N° 33

Préavis N° 2014/28 : Caisse de pensions du personnel communal de Lausanne (CPCL). Modification du plan d'assurance de la catégorie B suite à l'introduction de l'article 1*i* OPP2.

Rapporteur:	M.	Claude-Alain	VOIBLET	UDC
Membres:	M.	Romain	FELLI	Socialiste
	M.	Philippe	MIVELAZ	Socialiste
	M ^{me}	Myrèle	KNECHT	Socialiste
	M.	Jean-François	CACHIN	Libéral-Radical
	M ^{me}	Françoise	LONGCHAMP	Libéral-Radical
	M.	Nicolas	GILLARD	Libéral-Radical
	M.	Yves	FERRARI	Les Verts
	M ^{me}	Sylvianne	BERGMANN	Les Verts
	M.	Pierre-Yves	OPPIKOFER	La Gauche

M. Daniel BRÉLAZ, syndic

ADMINISTRATION GÉNÉRALE ET CULTURE

Commission N° 34

Rapport-préavis N° 2014/29 : Réponse au postulat de M. Pierre-Antoine Hildbrand : « La Carte et le territoire urbain, pour plus d'efficacité et de transparence face aux délits ».

Rapporteuse:	M ^{me}	Florence	BETTSCHART-NARBEL	Libéral-Radical
Membres:	M.	Pierre-Antoine	HILDBRAND	Libéral-Radical
	M.	Mathieu	BLANC	Libéral-Radical
	M.	Philippe	CLIVAZ	Socialiste
	M.	Benoît	GAILLARD	Socialiste
	M ^{me}	Gianna	MARLY	Socialiste
	M.	Vincent	ROSSI	Les Verts
	M ^{me}	Gaëlle	LAPIQUE	Les Verts
	M.	Fabrice	MOSCHENI	UDC
	M.	Hadrien	BUCLIN	La Gauche

M. Grégoire JUNOD, directeur

LOGEMENT ET SÉCURITÉ PUBLIQUE

Commission N° 35

Préavis N° 2014/30 : Crédit complémentaire au préavis N° 2007/30. Entretien des immeubles d'exploitation d'**ea**uservice. Demande de crédit complémentaire.

Rapporteur:	M.	Blaise Michel	PITTON	Socialiste
Membres:	M ^{me}	Caroline	ALVAREZ HENRY	Socialiste
	M.	Pedro	MARTIN	Socialiste
	M.	Guy	GAUDARD	Libéral-Radical
	M.	Alix-Olivier	BRIOD	Libéral-Radical
	M ^{me}	Diane	WILD	Libéral-Radical
	M.	Roland	OSTERMANN	Les Verts
	M.	Claude	BONNARD	Les Verts
	M.	Albert	GRAF	UDC
	M ^{me}	Christiane	JAQUET-BERGER	La Gauche

M. Olivier FRANÇAIS, directeur

TRAVAUX

AU NOM DU BUREAU DU CONSEIL :

28 mai 2014/dm
La présidente :
Natacha Litzistorf Spina

Le secrétaire :
Frédéric Tétaz



17^e séance du 10 juin 2014
Nomination d'une commission

Commission N° 36

Préavis N° 2014/31 : Forage test aux Plaines-du-Loup.

Rapporteur:	M.	Claude	BONNARD	Les Verts
Membres:	M.	Giampiero	TREZZINI	Les Verts
	M.	Romain	FELLI	Socialiste
	M.	Robert	JOOSTEN	Socialiste
	M ^{me}	Gianna	MARLY	Socialiste
	M.	Jean-Pascal	GENDRE	Libéral-Radical
	M.	Charles-Denis	PERRIN	Libéral-Radical
	M ^{me}	Diane	WILD	Libéral-Radical
	M.	Cédric	FRACHEBOUD	UDC
M.	Vincent	MOTTIER	La Gauche	
M. Jean-Yves PIDOUX, directeur			SERVICES INDUSTRIELS	

AU NOM DU BUREAU DU CONSEIL :

La présidente :
Natacha Litzistorf Spina

Le secrétaire :
Frédéric Tétaz

18^e séance du 24 juin 2014
Nomination de commissions

Commission N° 37

Préavis N° 2014/32 : Recapitalisation de La Télé.

Rapportrice:	M ^{me}	Florence	BETTSCHART-NARBEL	Libéral-Radical
Membres:	M.	Mathieu	BLANC	Libéral-Radical
	M ^{me}	Françoise	LONGCHAMP	Libéral-Radical
	M.	Benoît	GAILLARD	Socialiste
	M.	Yves	ADAM	Socialiste
	M ^{me}	Christelle	ALLAZ	Socialiste
	M.	Yves	FERRARI	Les Verts
	M.	Claude	BONNARD	Les Verts
	M.	Pierre	OBERSON	UDC
	M.	Pierre-Yves	OPPIKOFER	La Gauche

M. Daniel BRÉLAZ, syndic

ADMINISTRATION GÉNÉRALE ET CULTURE

Commission N° 38

Postulat de M. Claude-Alain Voiblet : « Centrale d'engagement pour les besoins des cantons de Vaud et de Neuchâtel, pourquoi ce qui est possible entre deux cantons ne le serait-il pas entre le Canton de Vaud et la Ville de Lausanne ? »

Rapportrice:	M ^{me}	Janine	RESPLENDINO	La Gauche
Membres:	M.	Benoît	GAILLARD	Socialiste
	M.	Jean-Marie	CHAUTEMS	Socialiste
	M ^{me}	Muriel	CHENAUX MESNIER	Socialiste
	M.	Jean-François	CACHIN	Libéral-Radical
	M.	Henri	KLUNGE	Libéral-Radical
	M ^{me}	Anne-Lise	ICHTERS	Libéral-Radical
	M ^{me}	Sylvianne	BERGMANN	Les Verts
	M.	Giampiero	TREZZINI	Les Verts
	M.	Claude-Alain	VOIBLET	UDC

M. Grégoire JUNOD, directeur

LOGEMENT ET SÉCURITÉ PUBLIQUE

M. Marc VUILLEUMIER, directeur

SPORTS, INTÉGRATION ET PROTECTION DE LA POPULATION

Commission N° 39

Postulat de M^{me} Séverine Évéquoz et consorts : « Toujours plus de deux-roues motorisés à Lausanne, limitons le bruit et la pollution au centre-ville, encourageons le scooter électrique ! »

Rapporteur:	M.	Romain	FELLI	Socialiste
Membres:	M ^{me}	Anne-Françoise	DECOLLOGNY	Socialiste
	M.	Olivier	FALLER	Socialiste
	M.	Charles-Denis	PERRIN	Libéral-Radical
	M.	Xavier	de HALLER	Libéral-Radical
	M.	Alix-Olivier	BRIOD	Libéral-Radical
	M ^{me}	Séverine	ÉVÉQUOZ	Les Verts
	M.	Claude	BONNARD	Les Verts
	M.	Albert	GRAF	UDC
	M ^{me}	Magali	CRAUSAZ MOTTIER	La Gauche

M. Daniel BRÉLAZ, syndic

ADMINISTRATION GÉNÉRALE ET CULTURE

M. Olivier FRANÇAIS, directeur

TRAVAUX

M. Jean-Yves PIDOUX, directeur

SERVICES INDUSTRIELS

Commission N° 40

Motion de M. Hadrien Buclin : « Un 'reçu' pour limiter les contrôles policiers au faciès ».

Rapportrice:	M ^{me}	Claude Nicole	GRIN	Les Verts
Membres:	M ^{me}	Gaëlle	LAPIQUE	Les Verts
	M.	Gianfranco	GAZZOLA	Socialiste
	M.	Robert	JOOSTEN	Socialiste
	M ^{me}	Myrèle	KNECHT	Socialiste
	M.	Bertrand	PICARD	Libéral-Radical
	M ^{me}	Diane	WILD	Libéral-Radical
	M.	Nicolas	GILLARD	Libéral-Radical
	M.	Daniel	BÜRGIN	UDC
	M.	Hadrien	BUCLIN	La Gauche

M. Grégoire JUNOD, directeur

LOGEMENT ET SÉCURITÉ PUBLIQUE

Commission N° 41

Motion de M. Hadrien Buclin : « Incitons les habitants à trier l'acier et l'aluminium ménager par une augmentation significative des postes fixes de collecte ».

Rapporteur:	M.	Charles-Denis	PERRIN	Libéral-Radical
Membres:	M.	Eddy	ANSERMET	Libéral-Radical
	M.	Maurice	CALAME	Libéral-Radical
	M ^{me}	Gianna	MARLY	Socialiste
	M.	Namasivayam	THAMBIPILLAI	Socialiste
	M ^{me}	Anna	ZÜRCHER	Socialiste
	M ^{me}	Isabelle	MAYOR	Les Verts
	M.	Laurent	REBEAUD	Les Verts
	M.	Cédric	FRACHEBOUD	UDC
	M.	Hadrien	BUCLIN	La Gauche

M. Olivier FRANÇAIS, directeur

TRAVAUX

Commission N° 42

Postulat de M. Vincent Rossi : « Un plan de mobilité douce pour Lausanne durant les travaux ».

Rapportrice:	M ^{me}	Sophie	MICHAUD GIGON	Les Verts
Membres:	M.	Vincent	ROSSI	Les Verts
	M ^{me}	Manuela	MARTI	Socialiste
	M.	Pedro	MARTIN	Socialiste
	M.	Jacques-Étienne	RASTORFER	Socialiste
	M.	Guy	GAUDARD	Libéral-Radical
	M ^{me}	Éliane	AUBERT	Libéral-Radical
	M.	Jean-Pascal	GENDRE	Libéral-Radical
	M ^{me}	Sandrine	SCHLIENGER	UDC
	M.	Johann	DUPUIS	La Gauche

M. Olivier FRANÇAIS, directeur

TRAVAUX



Commission N° 43

Préavis N° 2014/33 : Léman 2030 – crédit d'études. Premier volet des études du Pôle Gare (avant-projet et concours).

Rapporteur:	M.	Philipp	STAUBER	UDC
Membres:	M	André	MACH	Socialiste
	M ^{me}	Sarah	NEUMANN	Socialiste
	M.	Roland	PHILIPPOZ	Socialiste
	M.	Pierre-Antoine	HILDBRAND	Libéral-Radical
	M.	Jean-Daniel	HENCHOZ	Libéral-Radical
	M ^{me}	Thérèse	de MEURON	Libéral-Radical
	M.	Valéry	BEAUD	Les Verts
	M.	Vincent	ROSSI	Les Verts
	M ^{me}	Marlène	VOUTAT	La Gauche
M. Olivier FRANÇAIS, directeur			TRAVAUX	
M. Daniel BRÉLAZ, syndic			ADMINISTRATION GÉNÉRALE ET CULTURE	

AU NOM DU BUREAU DU CONSEIL :

La présidente :
Natacha Litzistorf Spina

Le secrétaire :
Frédéric Tétaz